

# Online-Studientag

## "Inklusion – Gemeinsam verschieden sein"

Solidarisch in einer vielfältigen Gesellschaft zusammenleben – das setzt voraus, dass jeder Mensch ein gleichberechtigter Teil der Gemeinschaft ist und von Anfang an die gleichen Chancen bekommt. Der Begriff Inklusion bezeichnet dies und kann auf ganz unterschiedlichen Ebenen gedacht werden: politisch, sozial, ökonomisch, auf theoretischer Ebene oder ganz pragmatisch, etwa wenn es um die Teilhabe von Menschen mit körperlichen Beeinträchtigungen oder Lernschwierigkeiten geht.

Oft gerät aus dem Blick, dass das Recht auf Inklusion nicht verhandelbar, sondern als Menschenrecht in der Behindertenrechtskonvention der Vereinten Nationen festgeschrieben ist. 2010 wurde es im „The Persons with Disability Act“ auch in tansanisches Recht übernommen.

Dem gegenüber sieht die Realität oft anderes aus und Menschen mit Behinderung werden in Deutschland wie in Tansania in ihrem Recht auf Beteiligung „behindert“. Wie Inklusion in beiden Ländern gelingen und Hindernisse trotz sehr unterschiedlicher Voraussetzungen abgebaut werden können, wollen wir bei diesem Studientag in den Fokus stellen. Praxisbeispiele beleuchten, wie eine gerechte Teilhabe umgesetzt werden kann und in Diskussionen mit Aktivist\*innen und Expert\*innen aus Deutschland und Tansania werden Lösungsansätze gemeinsam erörtert. Bei der Wahl der Workshops können eigene Schwerpunkte gesetzt und in den virtuellen Break-Out-Rooms offene Fragen diskutiert und Erfahrungen weitergegeben werden.

**„Wenn alle Menschen dabei sein können,  
ist es normal verschieden zu sein“**

**Die Veranstaltung steht allen Interessierten offen!**

Anmeldung über das Tanzania-Network e.V.  
[www.tanzania-network.de](http://www.tanzania-network.de)



### **Tanzania-Network.de e.V.**

Es gibt in Deutschland etwa 800 bis 1000 Initiativen und Institutionen, die langjährige Beziehungen nach Tansania pflegen. Der Verein Tanzania-Network.de wurde – initiiert durch Vertreterinnen und Vertreter aus Tansania und Deutschland – im Jahr 2000 gegründet. Der Verein dient dem Zweck, die Beziehungen zwischen Einzelpersonen, Gruppen, Organisationen und Institutionen in Deutschland und Tansania zu intensivieren. Durch kulturellen, gesellschaftlichen, religiösen und wirtschaftlichen Austausch soll die Partnerschaft intensiver gestaltet werden, insbesondere in Fragen der wirtschaftlichen und sozialen Gerechtigkeit.

EINLADUNG ZUM STUDIENTAG

Samstag  
31. Oktober 2020  
Online auf Zoom

**Inklusion –  
Gemeinsam verschieden sein**



Gefördert mit Mitteln des evangelischen Kirchlichen Entwicklungsdienstes

Gefördert von ENGAGEMENT GLOBAL im Auftrag des



## Programm

Samstag, 31. Oktober 2020

09.30 Begrüßung und technische Einführung

10.00 Video: Leben mit Behinderung in Tansania – Einblicke aus dem Alltag mit anschließendem Interview mit dem Protagonisten des Films

10.30 **Dr. med. Hans Schwake:**  
„Einführung in das Konzept der Community Based Rehabilitation mit Blick auf Herausforderungen der Menschen mit Behinderung in Tansania“

11.15 Kaffeepause

11.45 **Albert Chaki:**  
"CBR Network Tanzania"

12.25 Möglichkeit zum thematischen Austausch in kleineren Break-Out-Rooms und Vorstellung der am Nachmittag stattfindenden Workshops

13.00 Mittagspause

14.00 Sammeln und Aufteilen in vier Workshopgruppen zu folgenden Themen:

14.15 (1) **Dr. med. Hans Schwake:**  
"Partnerschaftsarbeit am Beispiel von Neemarehabilitation e.V. (D) und NeemaReha in Iringa (TZ)"

(2) **Elisabeth Silayo:**  
"Wahrnehmung von Behinderung bei den Chagga"

(3) **David Lebuser und Theresa Harbauer** (Haydom Friends e.V. Hamburg):  
"Mit Rollstuhl auf den Mount Meru - ein Weltrekord für das Spina Bifida Program in Haydom"

(4) **Torsten Strauss und Kirima Ilomo:**  
"Mehr Demokratie spüren/ wagen? – sozialpädagogisch orientierte Physiotherapie"

15.45 Diskussion mit **Boaz Murema** (Bantu e.V.):  
Projekte mit Menschen mit Behinderung – (Post)koloniale Perspektive

16.15 Abschluss

17.00 Offene Mitgliederversammlung des Tanzania-Network.de e.V.

## Anmeldung |

auch online möglich unter:  
[www.tanzania-network.de](http://www.tanzania-network.de)

Aufgrund der Corona-Pandemie wird dieser Studientag über Zoom (in digitaler Form) stattfinden.

Der Online-Studientag wird kostenfrei sein. Da wir für die Durchführung auf Teilnehmendenbeiträge angewiesen sind, bitten wir Sie/Dich wenn möglich jedoch um einen Beitrag dazu. Unsere Empfehlung liegt hier bei 15€ bzw. 10€ ermäßigt

Anmeldung und Überweisung bis zum **25. Oktober 2020**. Bitte überweisen Sie den entsprechenden Betrag auf unser Konto mit dem Stichwort "**Studientag Oktober 2020**".

Name .....

Vorname .....

Straße .....

PLZ | Ort .....

Telefon .....

E-Mail .....

Ich nehme am Studientag teil

Ich nehme an der Mitgliederversammlung teil

Datum

Unterschrift

### Tanzania-Network.de e.V.

Koordinationsstelle  
Kameruner Straße 1  
13351 Berlin  
Tel 030 41 72 35 82  
Fax 030 41 72 35 83  
ks@tanzania-network.de

### Bankverbindung

Tanzania-Network.de e.V.  
Sparkasse Bielefeld  
BIC-/SWIFT-Code: SPBIDE33XXX  
IBAN: DE55 4805 0161 0033 1333 31

Vorträge sind z.T. in Englisch. Bei Bedarf wird übersetzt.

